Monsieur Le Baron!

[Mannheim, 24th November, 1778]

I have twice wanted to call on you, but never had the good fortune to find you at home; yesterday, although you were at home, I could nevertheless not speak to you! - I therefore beg your forgiveness for having to burden you unduly with some lines; – since it is an urgent wish of mine to state my position to you; - Herr Baron! You know me; - I am not moved by self-interest, especially when I know that I am able to do a favour to such a great lover and true connoisseur of music as yourself; - conversely, I also know that you will certainly not demand [10] that I should be out of pocket over this; – I therefore now take the liberty of speaking my final word on this matter since I cannot possibly stay here any longer in uncertainty – I commit myself to composing a monodrama² for 25 louis d'or³ - to staying here for two more months - to delivering everything in good order - attending all rehearsals etc., [15] with the rider, however, that, whatever may happen, I shall have my payment by the end of January; - that I stipulate that I shall have free admission to performances – that is self-evident. – You see, my esteemed Baron, this is all I can do! – If you think it through carefully, you will see that I am certainly acting very discreetly; - [20] as far as your opera⁴ is concerned, I assure you that I would most heartily love to set it to music; – I could of course not undertake this work for 25 louis d'or, you yourself would have to grant me that; for |: calculated quite cautiously :| it is twice as much work as a monodrama – and what would most hold me back from it is that, as you said to yourself, [25] Gluck and Schweizer⁵ are actually already working on it; – yet, supposing you were prepared to give me 50 louis d'or⁶ for it, as an honest man I would quite certainly advise you against it: an opera without singers, 7 either male or female! – What is one to do with that? – otherwise, if there is a prospect of its being performed during this time, as a favour to you I would not refuse to take on this work [30] – for it is no small job, I swear to you on my honour; - Now I have stated my thoughts to you clearly and honestly - I ask only for the soonest possible decision – if I could be informed of it before the end of today it would be all the more pleasing to me, as I have heard that someone is travelling to Munich entirely alone on the coming Thursday⁸ [35] and I would very much like to profit from the opportunity; – in the meantime I have the honour to remain, sir, with all respect,

Monsieur Le Baron!

⁹Ce mecredi le 24 Nov:^{bre} <u>1778</u> your most obedient servant, Wolfgang Amadè Mozart

¹ BD: Cf. No. 0504/28-29. Wolfgang Heribert (1749-1806), Imperial Baron [Reichsfreiherr] von Dalberg, supervisor of the Mainz court music. Diplomat for Baden, 1778-1803 superintendent of the National Theatre [Nationaltheater] in Mannheim. Responsible for the first performances of Schiller's *Räuber* (1782) and *Fiesko* (1784).

² BD: Cf. No. 0504/29 ff.

 $^{^{3}}$ BD: = 275 florins.

⁴ BD: Cora, "a musical drama", published in Beitrag zur pfälzischen Bühne, Mannheim, 1780.

⁵ BD: Dalberg was already negotiating with them. Anton Schweitzer (1735-1787), composer. Mozart met him in Mannheim, cf. Nos. 0074/15; 0907/51. Christoph Willibald Gluck (1714-1787), composer. Cf. Nos. 0420/160-161; 0476/33 ff.; 0684/43-44 and 0731/18 ff. Wolfgang encountered Gluck in Vienna in 1768. Cf. Nos. 0125/110 ff.; 0135/35 ff.In his concert on 23rd March, 1783, Mozart improvised variations on "*Unser dummen Pöbel meint*" from Gluck's singspiel *La Rencontre imprévue* in honour of the composer present in the audience.

 $^{^6}$ BD: = 550 florins.

⁷ Assuming they have all gone to Munich with Elector Karl Theodor, who became Elector of Bavaria at the end of 1777.

⁸ BD: 26th November, 1778.

⁹ = "Wednesday, this 24th day of November".